

2

VAL CENIS BRAMANS VAL CENIS TERMIGNON - BELLECOMBE - ENTRE-DEUX EAUX

**TOUS LES JOURS DU 7 AU 13 JUILLET
ET DU 17 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE
ET LES SAMEDIS DU 20 JUILLET AU 10 AOÛT**
Every day from 7 July > 13 July
and 17 August > 1st September
And *Saturdays* 20 July > 10 August

Tarifs : voir p.8

Vélos : ~~pas~~ pas de transport de vélo.

Les chiens : ~~pas~~ les chiens n'y sont pas autorisés.

Groupes : service non dimensionné pour les groupes.

Personnes à mobilité réduite : véhicules non adaptés.

BRAMANS

- Les Glières
- Petit Paris
- Lenfrey

SOLLIÈRES

- Les Favières

TERMIGNON

- Parking / Pied de pistes 
- Supérette

LE COÛTET*

BELLECOMBE

- Parking 

PLAN DU LAC

PLUME FINE

ENTRE-DEUX EAUX

Prices: see p.8

Bicycles: ~~no~~ no bike transport.

Dogs: ~~no~~ dogs are not allowed.

Groups: service not adapted to group transportation.

Persons with reduced mobility: unsuitable vehicles.

Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:40	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:41	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:42	-	-	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:45	-	-	-	-	-	-	-

Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	07:50	10:00**	-	13:30	-	-	-	-
LE COÛTET*	08:10	10:20	-	13:50	-	-	-	-
BELLECOMBE ARRIVÉE	08:20	10:30	-	14:00	-	-	-	-
BELLECOMBE DÉPART	08:30	10:35	11:15	14:00	14:40	16:15	17:10	17:50
PLAN DU LAC	08:35	10:40	11:20	14:05	14:45	16:20	17:15	17:55
PLUME FINE	08:40	10:45	11:25	14:10	14:50	16:25	17:20	18:00
ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:00	16:35	17:30	18:10

Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:55	16:35	17:30	18:10
PLUME FINE	09:00	11:05	11:45	14:30	16:05	16:45	17:40	18:20
PLAN DU LAC	09:20	11:10	11:50	14:35	16:10	16:50	17:45	18:25
BELLECOMBE ARRIVÉE	09:25**	11:15	11:55	14:40	16:15	16:55	17:50	18:30
BELLECOMBE DÉPART	09:25	-	12:00	-	-	-	-	18:30
LE COÛTET	09:35	-	12:10	-	-	-	-	18:40
TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	09:55	-	12:30	-	-	-	-	19:00

Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	19:05
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	19:08
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	19:09
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	19:10

*Pour l'arrêt « Le Coûtet » merci de faire signe au conducteur. You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coûtet».

18 août : course cycliste montée de Bellecombe. Fermeture de la route de 9h30 à 12h00 – Descente au départ de Bellecombe à 9h25 et montée au départ de Termignon à 10h00 supprimées. **18 August: Montée de Bellecombe cycle race. Road closed from 9:30am to 12:00pm - (Cancellations begin at 9:25am for descents from Bellecombe and at 10am for ascents from Termignon).

Les véhicules sont accessibles dans la limite des places disponibles. Certains horaires sont en correspondance avec les lignes S52 et S53.
Vehicles are accessible within the limit of available places. Some timetables are in connection with lines S52 and S53.

2

VAL CENIS BRAMANS VAL CENIS TERMIGNON - BELLECOMBE - ENTRE-DEUX EAUX

**TOUS LES JOURS (SAUF LE SAMEDI)
DU 14 JUILLET AU 16 AOÛT**

All days *Except Saturdays*
14 July > 16 August

Tarifs : voir p.8

Vélos : ~~pas~~ pas de transport de vélo.

Les chiens : ~~pas~~ les chiens n'y sont pas autorisés.

Groupes : service non dimensionné pour les groupes.

Personnes à mobilité réduite : véhicules non adaptés.

Prices: see p.8

Bicycles: ~~no~~ no bike transport.

Dogs: ~~not~~ dogs are not allowed.

Groups: service not adapted to group transportation.

Persons with reduced mobility: unsuitable vehicles.

- **BRAMANS**
- Les Glières
- Petit Paris
- Lenfrey
- **SOLLIÈRES**
- Les Favières
- **TERMIGNON**
- Parking / Pied de pistes 
- Supérette
- **LE COÛTET*** 
- **BELLECOMBE**
- Parking 
- **PLAN DU LAC** 
- **PLUME FINE** 
- **ENTRE-DEUX EAUX** 

Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:35	08:15	-	-	11:20	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:36	08:16	-	-	11:21	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:37	08:17	-	-	11:22	-	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:40	08:20	-	-	11:25	-	-	-	-	-	-

Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	07:45	08:25	-	09:50	11:30	-	13:30	-	-	-	-	16:15
LE COÛTET*	08:05	08:45	-	10:10	11:50	-	13:50	-	-	-	-	16:35
BELLECOMBE ARRIVÉE	08:15	09:00	-	10:25	12:05	-	14:05	-	-	-	-	16:50
BELLECOMBE DÉPART	08:20	09:05	09:45	10:30	12:05	13:15	14:05	14:50	15:40	16:30	17:30	
PLAN DU LAC	08:25	09:10	09:50	10:35	12:10	13:20	14:10	14:55	15:45	16:35	17:35	
PLUME FINE	08:30	09:15	09:55	10:40	12:15	13:25	14:15	15:00	15:50	16:40	17:40	
ENTRE-DEUX EAUX	08:40	09:25	10:05	10:50	12:25	13:35	14:25	15:10	16:00	16:50	17:50	

Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	08:40	09:25	10:05	11:05	12:25	13:40	14:25	15:15	16:05	16:55	17:50
PLUME FINE	08:50	09:35	10:15	11:15	12:35	13:50	14:35	15:25	16:15	17:05	18:00
PLAN DU LAC	08:55	09:40	10:20	11:20	12:40	13:55	14:40	15:30	16:20	17:10	18:05
BELLECOMBE ARRIVÉE	09:00	09:45	10:25	11:25	12:45	14:00	14:45	15:35	16:25	17:15	18:10
BELLECOMBE DÉPART	09:10	-	-	11:45	-	-	-	15:40	16:30	17:20	18:15
LE COÛTET	09:20	-	-	11:55	-	-	-	15:50	16:40	17:30	18:25
TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	09:45	-	-	12:20	-	-	-	16:15	17:05 	17:55 	18:50 

Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:10	18:00	18:55
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	-	17:11	18:01	18:56
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	-	17:12	18:02	18:57
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:15	18:05	19:00

Correspondances avec les lignes **S52** et **S53** qui permettent de retourner à Val Cenis, Aussois, Bessans et Bonneval.

Connections with lines **S52** and **S53** which take you back to Val Cenis, Aussois, Bessans and Bonneval.

*Pour l'arrêt « Le Coûtet » merci de faire signe au conducteur. You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coûtet».